



Date: 10/04/25

Ref. No: 190/04/25

**Subject: Invitation of Guo Zhaozhao from the First Affiliated Hospital of Henan University of CM to visit Eritrea**

**To: Henan Provincial Health Commission**

We sincerely invite Guo Zhaozhao from the First Affiliated Hospital of Henan University of CM to visit Eritrea to train the local physiotherapists, implement the China-Eritrea Traditional Chinese Medicine Center project, carry out technical teaching and academic exchanges, and to stay for about 60 days. We sincerely hope that Comrade Guo Zhaozhao will arrive in Asmara in June 2025 and participate in the implementation of this project.

Hence, we ask for your cooperation to expedite the process. The relevant expenses shall be borne by you.

Best regards!

Tewelde Yohannes  
General Manager ONRTH  
ተወልደ ዮውሃንስ  
አካደሚክ ሰራተኛ



## 邀请函

河南省卫生健康委员会：

我们诚挚邀请河南省中医药大学第一附属医院郭昭昭医生访问厄立特里亚，为当地理疗师提供培训，实施中厄中医药中心项目，开展技术教学和学术交流，并停留约 60 天。我们真诚希望郭昭昭同志于 2025 年 6 月抵达阿斯马拉，参与此项目的实施。请予以协助办理有关手续。所需相关费用由河南省中医药大学第一附属医院承担。

厄立特里亚奥洛特医院

总经理

特沃尔德·约翰内斯

2025 年 4 月 1 日

附件2

出访总行程

组团单位盖章：

团长审核签名：

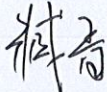
| 日 期                                 | 日程安排   |
|-------------------------------------|--|
| 06月26日<br>(星期四)                     | 北京-迪拜-阿斯马拉<br><br>阿联酋航空EK309 07:25-11:35北京-迪拜(不出机场)<br>阿联酋航空EK2010 19:25-22:05迪拜-阿斯马拉                            |
| 06月27日<br>(星期五)<br>至07月03日<br>(星期四) | 上午：阿斯马拉<br>到访奥罗特国家转诊和教学医院，与院方商谈中医中心培训、技术指导带教及学术交流计划。<br><br>下午：阿斯马拉<br>到访中国医疗队，与第18批医疗队队员商谈中医中心培训及挂牌相关事宜及学术交流计划。 |
| 07月04日<br>(星期五)<br>至07月10日<br>(星期四) | 上午：阿斯马拉<br>开展针灸治疗患者10-15例。<br><br>下午：阿斯马拉<br>进行中医中心相关器械技术培训。   |
| 07月11日<br>(星期五)<br>至07月17日<br>(星期四) | 上午：阿斯马拉<br>开展拔罐治疗患者10-15例。<br><br>下午：阿斯马拉<br>进行中医中心相关中医技术带教。   |
| 07月18日<br>(星期五)<br>至07月24日<br>(星期四) | 上午：阿斯马拉<br>开展推拿治疗患者10-15例。<br><br>下午：阿斯马拉<br>进行中医医疗技术推拿相关带教指导。   |

|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| 07月25日<br>(星期五)<br>至07月31日<br>(星期四) | <b>上午：阿斯马拉</b><br>开展刮痧治疗患者10-15例。                            |
|                                     | <b>下午：阿斯马拉</b><br>进行刮痧手法相关技术培训及技术带教。                         |
| 08月01日<br>(星期四)<br>至08月07日<br>(星期五) | <b>上午：阿斯马拉</b><br>围绕中医针灸、推拿治疗颈椎病、面瘫等主题开展2场学术活动。              |
|                                     | <b>下午：阿斯马拉</b><br>总结近期工作情况，了解学员的学习效果，研讨下一阶段工作调整。             |
| 08月08日<br>(星期四)<br>至08月14日<br>(星期五) | <b>上午：阿斯马拉</b><br>开展针灸推拿患者。中方专家做技术指导。                        |
|                                     | <b>下午：阿斯马拉</b><br>指导当地医师针灸推拿，中方专家做技术指导，对治疗效果及技术进行总结。举行学术沙龙活动 |
| 08月15日<br>(星期四)<br>至08月21日<br>(星期五) | <b>上午：阿斯马拉</b><br>开展拔罐刮痧患者。中方专家做技术指导。                        |
|                                     | <b>下午：阿斯马拉</b><br>指导当地医师拔罐，中方专家做技术指导，对治疗效果及技术进行总结。举行学术沙龙活动。  |

|  |  |
|--|--|
| <p>08月22日<br/>(星期五)</p>  | <p><b>上午：阿斯马拉</b></p> <p>总结2个月以来专家组业务开展情况，包括但不限于针灸、推拿拔罐等业务开展、业务培训情况、厄方医护人员业务能力提升情况。</p> <p><b>下午：阿斯马拉</b></p> <p>提出下一步中医中心业务提升、人员培训方案。</p> |
| <p>08月23日<br/>(星期六)<br/>至08月24日<br/>(星期日)</p>  | <p><b>阿斯马拉-迪拜-北京</b></p> <p>阿联酋航空EK2011 23:05-03:45(+1)阿斯马拉-迪拜<br/>(不出机场)</p> <p>阿联酋航空EK308 10:40-22:30迪拜-北京</p>                           |
| <p>附注：1. 请注明国际和国外城市间交通工具及离、抵时间。</p> <p>2. 请注明每天公务经停、到访城市。</p> <p>3. 未经外事审批部门批准，严禁变更出访路线、延长在国(境)外停留时间。</p> <p>4. 公务活动要具体详实，若签署协议，须在日程中体现。</p> |  |

## 附件5

## 因公临时出国任务和预算审批意见表

|                            |   |         |         |          |       |       |
|----------------------------|---|---------|---------|----------|-------|-------|
| 团组名称：河南省卫生健康委员会郭昭昭赴厄立特里亚团组 |   |         |         |          |       |       |
| 组团单位                       | 河南省卫生健康委员会  |         | 团长（级别）  | 郭昭昭      | 团员人数  | 1     |
| 出访国别或地区                    | 厄立特里亚   | 经停      |         | 出访时间（天数） | 60    |       |
| 出国任务审核意见                   |   |         |         |          |       |       |
| 审核单位                       | 河南省卫生健康委员会合作交流处   |         |         | 审核日期     |       |       |
| 审核依据                       | 豫外组【2016】2号   |         |         |          |       |       |
| 审核内容                       | 是否列入出国计划： 是   |         |         |          |       |       |
|                            | 出访目标和必要性：赴厄立特里亚奥罗特执行“中国—厄立特里亚中医中心项目”，进行技术带教和学术交流。                                   |         |         |          |       |       |
|                            | 时间和国别是否符合规定： 是  |         |         |          |       |       |
|                            | 路线是否符合规定： 是   |         |         |          |       |       |
|                            | 团组人数是否符合规定： 是   |         |         |          |       |       |
|                            | 其他事项： 无   |         |         |          |       |       |
| 审核意见                       |   |         |         |          |       |       |
| 预算财务审核意见                   |   |         |         |          |       |       |
| 审核单位                       | 河南中医药大学第一附属医院计划财务部  |         |         | 审核日期     |       |       |
| 审核依据                       | 豫财行【2014】11号  |         |         |          |       |       |
| 审核内容                       | 是否列入年度预算： 是   |         |         |          |       |       |
|                            | 合计  | 国际旅费    | 住宿费     | 伙食费      | 公杂费   | 其他费用  |
|                            | 220000  | 15000*2 | 1500*60 | 1000*60  | 30000 | 10000 |
|                            | 须事先报批的支出事项： 无   |         |         |          |       |       |
|                            | 其他事项： 其他费用包含证照手续费、保险费、预防接种费等。   |         |         |          |       |       |
| 审核意见                       |  |         |         |          |       |       |

备注：1. 组团单位和单位财务部门应对各项支出测算和审核做详细说明。  
2. 各审核单位须按照有关规定要求如实填报并承担相应责任。